

Ferðsluruðulleiki í Eysturoynni

Hóast nøgdin av kava ikki var tann stóra, sum kom niður týskvøldið og mikunáttina, so var tað ríkiligt til at gera ferðsluna í Eysturoynni til ein stóran ruðulleika. Ein trailaraførari hjá Óla Christian Danielsen í Runavík var heppin, at hann slapp við lívinum, tá trailarin koppaði omanav vegnum, meðan maðurin var í holt við at seta ketur á hann



Tað valdaði fullkomin ferðsluruðulleiki í Eysturoynni týsmorgunin. Bílar slögdir allastaðni og ein sjúkrabílin sum er í ferð við at sleipa ein buss burtur.

Myndir: Sveinur Tróndarson

SVEINUR TRÓNDARSON

Ferðslan í Eysturoynni var í undantaksstøðu týskvøldið og í gjáramorgunin.

Kavin, sum ikki verður ruddaður, tí ósemja er millum Landsverkfrøðingin og Føroya Arbeðarafelag, broyttist fyrst til krapa og síðani til ís, og tað var snøgt sagt ikki koyrandi hjá bilum, sum ikki vóru væl »skøddir«.

Harafturat gjørdi vindurin

tað beinleiðis lívshættisligt at ferðast har um vegir.

Vindur og gler

Fyri eysturoyingar er tað ikki ókent, at nógur kavi altíð legst við báðar munnarnar á Eysturoyartunnlinum og týsdagurin var einki undantak í so máta.

Higartil hevur kortini boríð til at koyra, tí kavaruðarnar hjá landinum hava verið skjótir úti, men soleiðis skuldi so ikki vera

hesaferð. Kavaruðarnar hjá Landsverkfrøðinginum liggja í arbeidssøemju við arbeidssgevaran og tí verður ikki grivið, sum er.

Og hóast nøgdin av kava, sum fall hesaferð, ikki var tann ógilla, so hava veðurumstøðurnar annars gjørt tað mest sum ógjørligt at koyra sumstaðni og tað fekk ein lastbílførari frá Óla Christian Danielsen eisini at kenna týskvøldið.

Mundi ligið undir

Hann var á veg niðan móti Eysturoygartunnlinum, tá hann var noyddur at steðga í krapanum.

Ógjørligt var at halda fram og tí gjørdi bílførarin av at fara út at seta ketur á trailaran.

Og tá var um reppið, at tað kostaði honum lívið.

Bresturin hevur verið harður, tá hesir báðir bilarnir eru stoyttir saman,



Umfram kavan var ikki sørt av vindi har um vegir, og frá fyrítøkuni hava vit skilt, at hvirlurnar vóru ógillgar.

Tað var eisini ein ógillig hvirla, sum skræddi trailaranum um koll, tí ein slíkur vigar ikki minni enn 17 tons.

Tá trailarin koppaði, var maðurin, sum sagt, í holt við at seta ketur á, og var hann ikki so skjótur á beinunum, so lá hann undir.

– Hann kláraði akkurát at sleppa sær til rýmingar, upp um eitt hegn, tá hann sá at bilurin var á veg niður yvir hann.

Tað var ikki hugsingur um at taka allan trailaran upp aftur týskvøldið, men kortini tóku fólk frá fyrítøkuni fremsta partin upp. Restin sleppur so at liggja til veðrið er vorðið betri

Leið 400 fór sama veg Týsmorgunin var so aftur um reppið, at tað endaði

ruddiliga galið.

Leið 400, sum var á veg úr Fuglafirði til Havnar, fór á glið í hálkuni, og tók í fyrsta umfari í ein trailara, sum stóð í niðara borðið.

Bussførarin kláraði eftir øllum at døma at rætta bussin upp aftur, eftir at hann hevði tikið í trailaran, men stutt eftir skræddi ein hvirla í bussin so ógvusliga, at hann enn einaferð fór á glið.

Og hesaferð bar ikki bótur. Við gronini fyri gleið bussurin oman av vegnum, har hann steðgaði, beint áðrenn hann fór á rull.

Hart royndu ferðafólkini í bussinum sluppu tibetur óskalað frá óhappinum, sum illa vildi til hevði havt stórskæða við sær.

Samanstoytur millum Fjarða

Annars hendi eisini eitt triðja ferðsluóhapp har um vegir.

Týsdagin stóðu tveir bílar millum Fjarða, stutt frá frá-

koyringini til Funningsfjarðar.

Hvussu óhappið er hent, er ilt at siga, men eftir oljublettinum at døma, ber til at gita, at bilarnir eru komnir ov langt inn á vegin og eru síðani brostnir saman.

Tibetur stóðst eingin mannskaði av óhappinum, men bilarnir báðir fingur stóran skaða.

Løgreglan í Eysturoynni letur illa at skilinum, sum hevur verið, tí umfram hesi óhappini, hava fleiri smærri verið.

– Men tað er ótrúligt at fólk fer í illa skøddar bílar í slíkum veðrið. Eg beindi fleiri bílar til hús aftur, sum koyrdu á summardekkum, sigur vakthavandi á støðini í Runavík, sum leggur afturat, at nú er vegurin opin aftur.

Skal ein vera heppin, so var henda lótan ikki illa vald. Lítið vantaði í, áðrenn hann fór runt



Radiografar krevja ískoyti

Felagið hjá Radiografum í Føroyum fór gjármorgunin í arbeidsssteðg. Felagið krevur somu lønarhækkan, sum sjúkrasystrarnar

JOHN JOHANNESSEN

Tað er í veruleikanum eitt stríð um fakkólkar, ið liggur aftan fyri verkfallið hjá felagnum fyri føroyskar radiografar.

Radiografarnir fóru fyrradagin í 24 tíma langan arbeidsssteðg, tí teir ynskja at fáa løn sína upp á sama støði, sum tað hjá sjúkrasystrunum, ið eisini starvast á røntgendeildunum. Eisini ynskja radiografarnir at fáa setanarpolitikk sín upp á sama støði hjá sjúkrasystrunum.

Felagið hjá radiografum sigur, at upprunaliga ætlanin við verkfallinum var at fáa hækkað lønina, eins og teirri hjá sjúkrasystrunum. Men nú Sjúkrasytrafelagið hevur meldað út, at tað ikki kann góðtaka, at onnur feløg krevja vunnin

rættindi hjá Sjúkrasytrafelagnum, kenna radiografarnir seg eisini noyddar at gera vart við, at teir eru ónøgdir við, at sjúkrasystrar starvast á teirra øki fyri hægri løn, enn radiografarnir fáa.

– Vit undrast yvir, at Sjúkrasytrafelagið metir krøv okkara vera teirra vunnna rættindi. Tey hava nevniliga einki við teirra rættindi at gera, men harfturimóti snýr tað seg um at vinna rættindi, ið svara til okkara útbúgving, sigur Jóna Hentze, forkvinna hjá radiografunum.

Forkvinna í felagnum hjá radiografum, vísir á, at munurin millum radiografarnir á røntgendeildunum og sjúkrasystrarnar á røntgendeildunum er, at radiografarnir hava eina útbúgving, ið er skradaraseymað

til starvið, meðan sjúkrasystrarnar bert hava tikið stutt skeið um, hvussu tær skulu starvast á røntgendeildini.

Radiografarnar siga trupulleikan hjá sær vera, at tær hava avtalu við Fíggjarmálastýrið um, at tær skulu fylgja sáttmálanum hjá sjúkrasystrunum. Orsøkin til hetta er, at Fíggjarmálastýrið ikki vil samráðast við tey smáu feløgni. Vegna tess hava radiografarnir fylgt grundsáttmálanum hjá sjúkrasystrunum. Men av tí, at yrkini eru ymisk, krevjast ávísir ískoytissáttmálar fyri smáu feløgni.

Neyvan gerandiskostur hjá Arafat og hansara líkum

Ber til hjá lögtingsmonnum at fáa innlit í samskiftið, sum hevur verið millum Føroya Landsstýri og PLO, spyr Jenis av Rana m.a. í fyrispurningi til løgmann

ÓLAVUR Í BETTI

Í 8 spurningum vil Jenis av Rana hava at vita frá lögmanni um handilssáttmálan við PLO. Jenis av Rana spyr, um til ber hjá lögtingsmonnum at fáa innlit í samskiftið, sum hevur verið millum Føroya Landsstýri og PLO? Hvørjar metingar gjørdi landsstýrið sær, áðrenn fyrsta stigidið varð tikið til at knýta samband við PLO? Hvussu metir Føroya Landsstýri sokallaða PLO statin statsrættarlaga? Hvussu umfatandi er samstarv Føroya við PLO vorðið, og hvørjar ætlanir fyriliggja?

Og Jenis av Rana vil eisini hava at vita, um Føroya Landsstýrið hevur knýtt ella roynt at knýtt samband við onnur ódemokratisk stýri lík PLO? Hver Føroya Landsstýri ætlanir um handilssambond við onnur illgrunaverd stýri (t.d. Milosevic o.o.)? Nær svaraði Ísrael áheitan landsstýrisins - áðrenn ella aftaná at samband var knýtt millum Føroyar og PLO? Hvør var grundgeving ísraelsmanna fyri manglandi áhuga fyri samvinnu við Føroya Landsstýri?

Svar Ísraels

Í viðmerkingunum til spurningarnar, sigur Jenis



mannarættindum, tí meðan Ísrael er millum heimsins fremstu demokratisku tjóðir, so er PLO jú, saman við øllum grannum Íraels, á odda ímóti sjálvt mest eyðsýndu og vanligastu mannarættindum, sigur Jenis av Rana í viðmerkingunum.

av Rana, at undir viðgerðini av uttanlandsfrágreiðing lögmanns fyrr í vár varð Løgtingið munnliga kunnað um royndir, sum landsstýrið hevði gjørt at fáa í lag handilssáttmálar við ávís onnur lond. Fram kom tá, at m.a. Ísrael og PLO vóru spurð um møgulega áhuga teirra fyri sáttmála, at Ísrael ongan áhuga hevði, meðan PLO fegin vildi hava slíkan.

Neyvan er tað gerandiskostur hjá Arafat og hansara líkum at fáa slíka áheitan, so áhugi teirra er skiljanandi, meðan nærri upplýsingar um svar Ísrael - sum jú longu í nógv ár á bygda- og býráðsstøði hevur havt vinabýarsamstarv við Føroyar - eru ynskiligar.

– Ikki skuldi verið neyðugt at mint landsstýrið á, at vit her viðgera tverrdiameterlitr mótstattar fatanir av

Maersk Air bjóðar bíligar ferðaseðlar

Stendur tað upp til Maersk Air, sleppa føroyingar at ferðast bíliga millum Føroyar og Danmark hetta fram til 19. juni

EDVARD JOENSEN

Treytað av góðkenning frá Føroya Landsstýri fer Maersk Air at bjóða føroyingum at flúgva millum Vágar og Kastrup um páskirnar fyri 1.060,- krónur umfram tey avgjöld, sum lögð verða omaná.

Á tíðindafundi á Hotel Hafnia mikudagin segði rutustjóri hjá Maersk Air, Keld Mosgaard Christensen, at felagið fer at seta tvey søluátøk í verk. Eitt sum fer at galda fyri tíðina 14. til 23. apríl, og eitt sum fer at galda frá 28. apríl til 19. juni.

Talan verður um at selja ferðaseðlar á rutuni millum Vágar og Kastrup - ella hinvegin - fyri 1.060,- umfram avgjöld fyri hvønn vaksnan persón, sum ferðast. Avsláttur upp á 50% verður latin børnini, at tann, sum ferðast skal vera burtur náttina millum leygardag og sunnudag. Og tað skulu í minsta lagi tvey vaksnin ferðast saman fyri at fáa hendan avsláttur.

Rutustjóri hjá Maersk Air, Keld Mosgaard Christensen, vátar, at tað er sera stutt skotbrá at koma við einum søluátaki, sum byrjar á summarmála, nú bert tveir dagar undan byrjan. Og hann vónar, at Landsstýrið fer at handla skjótt og jatta teimum loyvi at selja føroyingum bíligar ferðaseðlar.

Tað er soleiðis, at allir ferðaseðlaprísir skulu góðkennast av Ferðslumálaráðnum. Umfram at Ferðslu-



Billund fyri 1.250,- krónur umfram avgjöld fyri hvønn vaksnan persón. Hetta søluátakið verður nevnt »Ferðist tvey og gjaldi fyri ein«. Eisini her verða latin 50% í avslátti fyri børn í aldrinum 2 til 11 ár.

Her verða reglurnar annars, at keypast skal í minsta lagi 7 dagar undan fráferð.

Tað fer heldur ikki her at bera til at broyta ferðaseðilin ella at fáa goldnar pengar aftur. Treytað verður eisini, at tann, sum ferðast skal vera burtur náttina millum

leygardag og sunnudag. Og tað skulu í minsta lagi tvey vaksnin ferðast saman fyri at fáa hendan avsláttur.

Eisini fer Maersk Air í hesum tíðarskeiðnum at bjóða ferðaseðlar til einahvørja danska provinslufthavn fyri 1.760,- kr. umfram avgjöld. Somu reglur sum fyri ferðing til Kastrup eru eisini galdandi her.

Í tíðarskeiðnum frá 28. apríl til 19. juni - báðir dagar íroknaðir - fer Maersk Air at bjóða ferðaseðlar til Kastrup ella

málaráðið sendir teir til Føroya Landsstýri at viðmæla. Hetta er gjørt. Ferðslumálaráðið sendi Landsstýrinum umsóknina frá Maersk Air sama dag, hon var latin Ráðnum. Tí vónar rutustjóri hjá Maersk Air eisini, at Landsstýrið fer at handla skjótt.

Í aðrar mátar er Keld Mosgaard Christensen ikki nøgdur við, at Ferðslumálaráðið skal avgera prísirnar á flogrutunum til Føroya. Tað átti fríi marknaðurin at gjørt, sigur hann. Og hann metir, at tá kundir tað verðið bíligari at ferðast millum londini.

Av tí, at talan er um ferðing millum Føroyar, sum eru uttan fyri ES, og floghavnir í ES, metir Maersk Air, at tað ikki skal vera danska Ferðslumálaráðið, sum skal avgera hetta. Keld Mosgaard Christensen sigur, at teir vilja hava hetta undir Rom Sáttmálan. Og so væntar hann, at tað verður ov bíligari at ferðast alt árið.

Størstur í síni stødd – við størsta dieselmotori – til besta prís

CARNIVAL

2.9 Dohc Turbo-Diesel 16 V, 126 HK, 5 hurðar

Fæst eisini sum vøruvognur

EINANS 187.800,-

Familju - camping - firmabilur - og "mini-bussur"

EINANS 225.800,-

Multibilurin til einhvørja loysn

Dupult airbag, ABS, servostýring, sentrallás, stárisperra, elúrur í framhurðum, el-hitad og -stýrd síðuspegl, miðsetur, sum kunnu vendast og flytast aftur og fram við borðum, koyristrið kann setast í 8 ymskar støður, rattið kann flytast upp og niður, nakkastuðlar, sum kunnu stillast og takast burtur, lesiljós framman, kúfangarar í sama liti sum bilurin, skinnarar á takinum v.m.

3 ára garanti/100.000 km. garanti

Rætti bilurin til mong endamá. –Pláss fyri 7 fólkom og hópin av viðføri. Fæst eisini við aut. gearum.

D. B. Bilar

J. Broncksgota 15 • FO-110 Tórshavn
Tlf. 310600